

## Full Length Die 1 1/4 - Full Length Die 6mm BR Rem

The FL dies is used to size the cartridge case on full length. In addition to a removable expander our FL dies have an integrated primer ejector pin. All used spindles, the expander and ejector pin can be replaced easily if necessary, with just little effort.

Calibration takes place when the cartridge case is pushed into the die. The neck of the case is calibrated from the inside when it is moved out of the die. This will form the cartridge case and achieves a correct neck tension.

The correct position of the die in the press is set with the lock nut. All relevant components have an article number for easy reordering if necessary. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE  
AVAILABLE

### Attributes

- Name: Full Length Die 6mm BR Rem
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012999
- Mfr. No.: 3088011
- Thread: 1 1/4
- Delivery weight: 0.65kg
- Shipping height: 55mm
- Shipping width: 55mm
- Shipping length: 130mm

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6mm BR Rem](#)
- [English: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6mm BR Rem Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6mm BR Rem](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Longueur Complète 1 1/4 6mm BR Rem](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6mm BR Rem](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6mm BR Rem](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Die FL 6mm BR Rem](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6mm BR Rem](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6mm BR Rem](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6mm BR Rem](#)

# Sicherheitshinweise für das Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6mm BR Rem

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6mm BR Rem. Dieses Produkt ist darauf ausgelegt, Ihnen beim Dimensionieren von Patronenhülsen zu helfen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Verwendung zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob das Produkt in einwandfreiem Zustand ist.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Achten Sie darauf, dass alle Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, um Verletzungen zu vermeiden.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle an die zuständigen Behörden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Kanten oder beweglichen Teilen des Produkts.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und frei von Hindernissen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie müde oder unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehen.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Hände und Werkzeuge trocken sind, um ein Abrutschen zu vermeiden.

## Anweisungen für Installation und Nutzung

### 1. Installation des Full Length Die:

- Stellen Sie sicher, dass die Presse ordnungsgemäß montiert und stabil ist.
- Setzen Sie das Full Length Die in die Presse ein und ziehen Sie die Sicherungsmutter fest, um eine korrekte Positionierung zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie, ob der Expander und der Ausstoßer richtig installiert sind.

### 2. Verwendung des Full Length Die:

- Schieben Sie die Patronenhülse vorsichtig in das Lager.
- Achten Sie darauf, dass die Hülse vollständig im Lager sitzt, bevor Sie mit dem Kalibrieren beginnen.
- Ziehen Sie die Hülse langsam und gleichmäßig heraus, um eine korrekte Kalibrierung des Halses zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Einstellungen und die Position des Lagers in der Presse.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile, die nicht mehr verwendet werden, sicher und umweltgerecht entsorgt werden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu diesem Produkt konsultieren Sie bitte das Handbuch oder wenden Sie sich an den Hersteller.

Bitte beachten Sie, dass alle relevanten Komponenten eine Artikelnummer haben, um eine einfache Nachbestellung zu ermöglichen.

Vielen Dank, dass Sie sich für das Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6mm BR Rem entschieden haben. Ihre Sicherheit ist uns wichtig!

# Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6mm BR Rem Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6mm BR Rem. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of this product. Please read and follow these instructions carefully to enhance your experience and ensure safety.

## General Safety Guidelines

- Ensure that the die is used only for its intended purpose: sizing cartridge cases.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses, when using the die.
- Keep the die and all related tools out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the die for wear and damage before each use.
- Follow all local laws and regulations regarding reloading and ammunition.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Calibration:** Ensure proper calibration of the die by pushing the cartridge case into the die correctly. Incorrect calibration can lead to improper neck tension and safety hazards.
- **Replacement Parts:** If any component (spindles, expander, ejector pin) is damaged or worn, replace it immediately to maintain safety and effectiveness.
- **Lock Nut:** Always secure the die in the press using the lock nut to prevent movement during use.
- **Ventilation:** Use the die in a wellventilated area to avoid inhalation of any dust or particles released during the reloading process.
- **Avoid Distractions:** Focus on the task at hand, and avoid distractions while using the die to prevent accidents.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Ensure that the press is properly set up and stable.
- Insert the Full Length Die into the press and secure it using the lock nut.
- Check that the die is aligned correctly with the press.

### 2. Usage:

- Insert the cartridge case into the die, ensuring it is seated properly.
- Pull the handle of the press to push the cartridge case into the die.
- After sizing, remove the cartridge case and inspect it for proper neck tension.
- If necessary, adjust the die position and repeat the calibration process.

### 3. PostUse:

- Clean the die after use to remove any debris or residue.
- Store the die in a dry, safe place away from children and unauthorized users.

## Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die in regular household waste. Follow local guidelines for recycling or hazardous

waste disposal.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6mm BR Rem, please refer to the product manual or contact your retailer for assistance.

## **Conclusion**

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with the Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6mm BR Rem. Always prioritize safety and adhere to the guidelines provided. Thank you for your attention to these important safety measures.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6mm BR Rem

## Introducción

Gracias por elegir el Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6mm BR Rem. Este producto está diseñado para dimensionar cartuchos de manera segura y efectiva. Para garantizar un uso seguro y eficiente, es importante que sigas las instrucciones y pautas de seguridad que se presentan en esta guía.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el die y sus componentes fuera del alcance de los niños y personas vulnerables.
- Inspecciona el die regularmente para detectar signos de desgaste o daño. No uses el die si está dañado.
- Utiliza el die únicamente para el propósito previsto: dimensionar cartuchos para armas largas.
- Almacena el die en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.
- Si experimentas algún problema o accidente, repórtalo a las autoridades pertinentes.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa siempre gafas de seguridad al trabajar con el die para proteger tus ojos de posibles fragmentos o proyectiles.
- No uses el die mientras estés distraído o bajo la influencia de sustancias que puedan afectar tu concentración.
- Asegúrate de que la prensa esté correctamente ajustada antes de usar el die.
- No fuerces el die si sientes resistencia. Esto puede causar daños al die o al cartucho.
- Asegúrate de que el cartucho esté limpio y libre de obstrucciones antes de introducirlo en el die.
- Sigue las instrucciones de calibración cuidadosamente para evitar errores en el dimensionado del cartucho.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación del Die:

- Coloca el die en la prensa de recarga y asegúrate de que esté firmemente asegurado.
- Ajusta la tuerca de bloqueo para fijar el die en su lugar.

### 2. Calibración:

- Introduce el cartucho en el die. Asegúrate de que esté completamente insertado.
- Realiza el ajuste necesario en la prensa para calibrar el cartucho.
- Extrae el cartucho del die. El cuello del cartucho se calibrará desde el interior.

### 3. Uso del Expansor y el Pin Expulsor:

- Usa el expansor removible según sea necesario para ajustar el diámetro del cartucho.
- El pin expulsor de primers integrado se utiliza para extraer los primers de manera segura.

### 4. Mantenimiento:

- Limpia el die regularmente para mantener su funcionamiento óptimo.

- Reemplaza cualquier componente desgastado, como el expansor o el pin expulsor, si es necesario.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Cuando ya no necesites el die o si está dañado irreparablemente, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de herramientas y productos de recarga.
- No arrojes el die a la basura común. Busca un centro de reciclaje adecuado o un punto de recogida.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

- Para cualquier consulta sobre seguridad o uso del producto, consulta el manual de usuario o contacta al fabricante a través de los canales oficiales.

Recuerda que seguir estas instrucciones y pautas de seguridad no solo protege tu bienestar, sino que también garantiza un uso eficaz y seguro del Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6mm BR Rem.

# Guide de Sécurité pour le Die de Longueur Complète 1 1/4 6mm BR Rem

## Introduction

Merci d'avoir choisi le Die de Longueur Complète 1 1/4 6mm BR Rem. Ce produit est conçu pour dimensionner l'étui de cartouche en longueur totale de manière sécurisée et efficace. Il est important de suivre ces instructions de sécurité pour garantir une utilisation appropriée et éviter tout risque potentiel.

## Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Vérifie régulièrement l'état du die et remplace les composants usés ou endommagés.
- Ne laisse pas le die à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- Utilise toujours des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés lors de l'utilisation de ce produit, comme des lunettes de sécurité.
- Informetoi sur les mises à jour de rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Évite d'utiliser le die si tu es fatigué ou distrait.
- Ne force pas l'étui de cartouche dans le die. Si tu rencontres une résistance, vérifie l'alignement et l'intégrité du die.
- Ne modifie pas le die de manière non autorisée, car cela pourrait entraîner des risques de sécurité.
- Assuretoi que la presse est correctement fixée avant de commencer l'utilisation.
- Ne laisse jamais le die sans surveillance pendant son utilisation.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### Installation

#### 1. Fixation du Die:

- Installe le die dans la presse en s'assurant qu'il est bien en place.
- Utilise l'écrou de verrouillage pour sécuriser la position du die.

#### 2. Vérification des Composants:

- Vérifie que l'expandeur et l'extracteur sont en bon état et correctement installés.

### Utilisation

#### 1. Calibration:

- Pousse l'étui de cartouche dans le die pour commencer le processus de calibration.
- Assuretoi que le col de l'étui est correctement calibré lorsque tu le retires du die.

#### 2. Remplacement des Composants:

- Si nécessaire, remplace facilement l'expandeur ou l'extracteur en suivant les instructions du manuel.

## **Instructions de Mise au Rebut**

- Dispose des composants usés ou endommagés conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jette pas le die dans la poubelle ordinaire. Informetoi sur les points de collecte pour les produits métalliques ou les équipements spécialisés.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité ou l'utilisation de ce produit, consulte le manuel ou contacte le point de contact approprié dans l'UE pour des informations supplémentaires.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une utilisation sûre et efficace de ton Die de Longueur Complète 1 1/4 6mm BR Rem. Merci de ta vigilance et de ton engagement envers la sécurité.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6mm BR Rem

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6mm BR Rem. Questo prodotto è progettato per dimensionare i bossoli in lunghezza totale e garantire un utilizzo sicuro e efficace. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza per evitare incidenti e garantire il corretto funzionamento del die.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il die in un ambiente ben illuminato e ventilato.
- Indossa sempre dispositivi di protezione individuale, come occhiali di sicurezza e guanti, durante l'uso.
- Mantieni l'area di lavoro pulita e priva di ostacoli per evitare incidenti.
- Non utilizzare il die se è danneggiato o se presenta segni di usura.
- Tieni il die e gli accessori fuori dalla portata dei bambini e di animali domestici.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Verifica che il die sia correttamente montato sulla pressa prima di iniziare l'operazione.
- Non forzare il bossolo nel die; assicurati che sia allineato correttamente.
- Non tentare di smontare o riparare il die mentre è in uso.
- Utilizza solo accessori e ricambi raccomandati dal produttore per garantire prestazioni ottimali.
- Segui sempre le istruzioni fornite nel manuale per la calibrazione e l'uso del die.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del Die

- Posiziona il die nella pressa e assicurati che sia ben fissato utilizzando il dado di bloccaggio.
- Controlla che il perno espulsore di primer sia in posizione corretta.

### 2. Calibrazione del Bossolo

- Inserisci il bossolo nel die e premi verso il basso per iniziare il processo di calibrazione.
- Rimuovi il bossolo dal die per verificare che il collo sia stato calibrato correttamente.
- Se necessario, regola la posizione del die per ottenere risultati ottimali.

### 3. Uso dell'Espansore

- Utilizza l'espansore rimovibile per dimensionare il bossolo secondo le tue esigenze.
- Assicurati che l'espansore sia fissato correttamente prima dell'uso.

### 4. Espulsione del Bossolo

- Dopo la calibrazione, utilizza il perno espulsore per rimuovere il bossolo dal die.
- Controlla il bossolo per eventuali segni di danno o usura prima di utilizzarlo ulteriormente.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali e dei componenti del die.
- Non gettare il die o i suoi componenti nell'ambiente; utilizza centri di raccolta autorizzati.

- Assicurati di smaltire correttamente le batterie o altri materiali pericolosi, se presenti.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, consulta il manuale fornito o contatta il tuo rivenditore autorizzato. Assicurati di avere a disposizione il numero di articolo per facilitare il supporto.

Seguendo queste istruzioni e linee guida, puoi garantire un utilizzo sicuro ed efficace del tuo Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6mm BR Rem.

# Bruksanvisning for Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6mm BR Rem

## Introduksjon

Takk for at du valgte Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6mm BR Rem. Denne guiden inneholder viktig informasjon om sikkerhet, installasjon, bruk og avhending av produktet. Vennligst les gjennom alle seksjoner nøye for å sikre trygg og effektiv bruk.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til produsentens instruksjoner for å unngå skader.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Kontroller jevnlig for slitasje eller skader før bruk.
- Unngå å bruke produktet hvis det er skadet eller mangler deler.
- Vær oppmerksom på at feil bruk kan føre til personskader eller skader på produktet.

## Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk alltid vernebriller og hansker når du arbeider med dies.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og ryddig for å unngå ulykker.
- Hold hender og klær borte fra bevegelige deler under bruk.
- Ikke bruk produktet til noe annet enn dets tiltenkte formål.
- Unngå å bruke overdreven kraft når du presser hylsen inn i dieset.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Installasjon av dieset:

- Fest dieset i pressen med låsemutteren.
- Kontroller at dieset er sikkert festet før bruk.

### 2. Bruk av dieset:

- Sett hylsen inn i dieset.
- Trykk hylsen forsiktig inn i dieset for kalibrering.
- Når hylsen er trukket ut, vil halsen kalibreres fra innsiden.
- Bytt ut spindler, ekspander og utløserpinne om nødvendig.

### 3. Kalibrering:

- Kalibreringen skjer automatisk under pressing av hylsen.
- Sørg for at hylsen er helt innpresset for optimal kalibrering.

### 4. Vedlikehold:

- Rengjør dieset etter hver bruk for å fjerne smuss og rester.
- Oppbevar dieset på et tørt sted for å unngå rust og korrosjon.

## Avhendingsinstruksjoner

- Avfall som inneholder metall eller plastkomponenter bør resirkuleres i henhold til lokale retningslinjer.
- Unngå å kaste produktet i vanlig søppel.

- Følg lokale forskrifter for avhending av farlig avfall hvis aktuelt.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsenten eller en autorisert forhandler.

## **Viktig informasjon**

- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Sjekk jevnlig for oppdateringer om tilbakekallinger på EU's Safety Gateplattform.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre trygg og effektiv bruk av Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6mm BR Rem. Takk for at du tar sikkerhet på alvor!

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Die FL 6mm BR Rem

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Die FL 6mm BR Rem. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu zgodnie z regulacjami Unii Europejskiej w zakresie bezpieczeństwa produktów (EU GPSR). Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi informacjami, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń i zapewnić prawidłowe użytkowanie.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z przeznaczeniem i zgodnie z instrukcją obsługi.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny produktu przed użyciem. W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń, nie używaj go.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim organom.

## Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Używaj Die FL wyłącznie w połączeniu z odpowiednim sprzętem do reloading.
- Zawsze nosić okulary ochronne podczas pracy z materiałami do reloading.
- Upewnij się, że przestrzeń robocza jest dobrze oświetlona i wolna od zbędnych przedmiotów.
- Nie używaj Die FL, jeśli jesteś zmęczony lub pod wpływem substancji odurzających.
- Nie modyfikuj ani nie próbuj naprawiać produktu samodzielnie, jeśli nie masz odpowiedniej wiedzy.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Instalacja Die FL:

- Upewnij się, że prasa do reloading jest wyłączona przed rozpoczęciem instalacji.
- Zainstaluj Die FL w prasę, upewniając się, że jest prawidłowo dokręcone przy użyciu nakrętki blokującej.
- Sprawdź, czy wszystkie komponenty, w tym ekspander i bolec wyrzucający, są prawidłowo zamontowane.

### 2. Użytkowanie Die FL:

- Umieść łuskę naboju w Die FL i upewnij się, że jest prawidłowo osadzona.
- Wciśnij łuskę do Die, aby przeprowadzić kalibrację.
- Po kalibracji, wyciągnij łuskę z Die, aby upewnić się, że szyjka została prawidłowo uformowana.
- Regularnie sprawdzaj stan komponentów Die FL i wymieniaj je w razie potrzeby.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów. Nie wyrzucaj go do ogólnych śmieci.
- W przypadku uszkodzonych lub niekompletnych komponentów, skontaktuj się z odpowiednimi służbami utylizacyjnymi.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem producenta lub odwiedź stronę internetową producenta w celu uzyskania dalszych informacji.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych zasad bezpieczeństwa. Używając Die FL 6mm BR Rem, przyczyniasz się do bezpiecznego i efektywnego procesu reloading.

# Turvallisuusohjeet: Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6mm BR Rem

## Johdanto

Tervetuloa Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6mm BR Rem tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi, että käytät sitä oikein ja turvallisesti.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä, jos tuote on vaurioitunut.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja suosituksia.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty.
- Käytä suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotetta.
- Vältä vaatteiden tai hiusten joutumista puristimen liikkuviin osiin.
- Älä käytä liiallista voimaa puristimen kanssa, sillä se voi aiheuttaa vaurioita tai loukkaantumisia.
- Kalibrointi tulee tehdä huolellisesti, jotta patruunakuoren kaula kalibroidaan oikein.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Varmista, että puristin on kiinnitetty tukevasti työpöytään.
- Kiinnitä puristin lukitusmutterilla varmistaaksesi sen paikan.
- Tarkista, että kaikki komponentit, kuten laajentaja ja ulosheittäjän piikki, ovat oikein asennettu ja tiukasti paikallaan.

### 2. Käyttö

- Työnnä patruunakuori puristimeen varovasti.
- Varmista, että kuoren kaula on kunnolla puristimessa ennen puristamista.
- Kun puristat, tarkista säännöllisesti, että kaikki osat toimivat oikein.
- Irrota valmis patruunakuori varovasti puristimesta.

## Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt osat ja pakkausmateriaalit paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaan.
- Älä heitä tuotetta tai sen osia tavalliseen sekajätteeseen, jos ne sisältävät vaarallisia materiaaleja.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet turvalliselle hävittämiselle.

## Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

## **Loppusanat**

Kiitos, että valitsit Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6mm BR Rem tuotteen. Noudata näitä turvallisuusohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

# Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6mm BR Rem

## Introduktion

Tack för att du valt Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6mm BR Rem. Denna produkt är utformad för att säkerställa att patronhylsan storleksanpassas korrekt i full längd. För att maximera säkerheten och effektiviteten vid användning av denna produkt, vänligen följ de säkerhetsinstruktioner som anges i denna manual.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage innan användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med denna produkt.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Använd produkten endast med kompatibla patronhylsor och verktyg.
- Kalibrera alltid dornet korrekt innan du trycker in patronhylsan.
- Undvik att trycka för hårt för att förhindra skador på både produkten och patronhylsan.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av dornet:

- Skruva fast dornet i pressen med hjälp av låsmuttern.
- Kontrollera att dornet sitter ordentligt och är i rätt läge.

### 2. Kalibrering av patronhylsan:

- Tryck in patronhylsan i dornet.
- Kontrollera att hylsan är korrekt placerad innan du fortsätter.
- Dra ut hylsan långsamt för att kalibrera nacken från insidan.

### 3. Byte av komponenter:

- Om spindlar, expander eller utdragningspinne behöver bytas ut, gör detta med försiktighet.
- Se till att använda rätt reservdelar som är kompatibla med din die.

### 4. Avsluta användning:

- Rengör produkten efter användning för att förhindra korrosion och slitage.
- Förvara produkten på en torr och säker plats, borta från barn.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera produkten i enlighet med lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Återvinn delar av produkten där det är möjligt för att minska miljöpåverkan.

## **Kontaktinformation för ytterligare stöd**

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens artikelnummer till hands för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att göra det bidrar du till en säker och effektiv användning av Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6mm BR Rem.

# Návod k bezpečnému používání Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6mm BR Rem

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Full Length Die 1 1/4 Full Length Die 6mm BR Rem. Tento návod obsahuje důležité informace o bezpečném používání, instalaci a likvidaci výrobku. Prosím, důkladně si přečtěte všechny pokyny, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si vždy přečtěte návod k obsluze.
- Ujistěte se, že výrobek používáte pouze pro zamýšlený účel.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání výrobku noste ochranné brýle a další osobní ochranné prostředky.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na poškození a opotřebení.

## Specifické bezpečnostní opatření pro používání

- Při manipulaci s nábojnicemi buďte opatrní, abyste se vyhnuli zranění.
- Zajistěte, aby byl výrobek správně upevněn v lisovací stanici, aby nedošlo k uvolnění během používání.
- Pokud se vyskytnou jakékoli problémy během používání, okamžitě přestaňte výrobek používat a vyhledejte pomoc.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený nebo nekompletní.

## Pokyny pro instalaci a používání

1. Před instalací se ujistěte, že máte všechny potřebné komponenty.
2. Nainstalujte Full Length Die do lisovací stanice a utáhněte zajišťovací matici.
3. Zkontrolujte, zda je expander a vyhazovací pin správně umístěn a zajištěn.
4. Vložte nábojnici do dies a ujistěte se, že je správně zasunuta.
5. Pomalu stiskněte lisovací páku a sledujte proces kalibrace nábojnice.
6. Po dokončení procesu vyjměte nábojnici a zkontrolujte její tvar a napětí krku.

## Pokyny pro likvidaci

- Výrobek a jeho komponenty likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepoškozujte a nevyhazujte výrobek do běžného odpadu.
- Pokud si nejste jisti, jak výrobek správně likvidovat, kontaktujte místní úřady pro odpadové hospodářství.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace, dotazy nebo hlášení o nebezpečných produktech se obraťte na příslušné úřady nebo na kontaktní místo v EU. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo článku pro snadné objednání náhradních dílů.

Děkujeme, že dodržíte tyto pokyny a přispíváte k bezpečnému používání výrobků.